

N° séq.	Motif	Annexe
2021 14 T 027	S	1

Attendu que l'alinéa 43m) de la *Loi sur les pêches* et le paragraphe 4(1) du *Règlement de pêche du Québec (1990)* (RPQ) autorisent le ministre ou un directeur à modifier des périodes de fermeture, des contingents ou des limites de longueur ou de poids du poisson applicables à la pêche sportive fixés pour une zone par ce règlement de façon que la modification soit applicable à toute la zone ou à une partie de celle-ci.

Whereas paragraph 43(m) of the Fisheries Act and subsection 4(1) of the *Québec Fishery Regulations (1990)* authorise the Minister or a Director to vary close times, fishing quotas or limits on the length or weight of fish applicable to sport fishing that are fixed in respect of an area under these Regulations so that the variation applies in respect of that area or any portion of that area.

En conséquence, j'ordonne que les périodes de fermeture mentionnées aux articles 1 à 19 de l'annexe 1 du RPQ soient modifiées pour ces espèces de la façon suivante pour ces plans d'eau de la Zec Collin de la zone 15.

Consequently, I order that the close time as mentioned in items 1 to 19 of Schedule 1 of the Regulations are varied for these species in the following waters of Zec Collin, in Area 15.

Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèces ou groupe d'espèces	Colonne 3 Engin ou méthode prohibé	Colonne 4 Période de fermeture
CONSCRIT, Lac (46°43'23"N, 74°01'39"O)	Toutes les espèces	Tous sauf pêche à la ligne, à l'arc, à l'arbalète et au harpon en nageant	Du 27 septembre au 31 mars.
MARSEILLE, Lac (46°42'28"N, 74°03'04"O)			
TRÈFLE, Lac (du) (46°44'53"N, 74°00'11"O)			

Column 1 Waters	Column 2 Species or group of species	Column 3 Prohibited gear or method	Column 4 Close time
CONSCRIT, Lake (46°43'23"N, 74°01'39"W)	All species	All except angling, bow fishing, crossbow fishing and spear fishing while swimming	From September 27, to March 31.
MARSEILLE, Lake (46°42'28"N, 74°03'04"W)			
TRÈFLE, Lake (du) (46°44'53"N, 74°00'11"W)			

	Année Year	Mois Month	Jour Day
DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA MODIFICATION DATE VARIATION COMES INTO FORCE :	2021	09	10
DATE DE FIN DE LA MODIFICATION DATE VARIATION CEASE TO BE IN FORCE :	2022	03	31

Le directeur de la Protection de la faune
Director for the Protection of Wildlife



2021 09 10

CHARETTE, MATHIEU, Commandant, région 14